

**Bułgaria-Sofia: Paliwa**  
**OJ S 98/2019 22/05/2019**  
**Ogłoszenie o zamówieniu**  
**Dostawy**

**Podstawa prawna:**  
Dyrektywa 2014/24/UE

## **Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

---

### **I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Прокуратура на Република България — главен прокурор

Krajowy numer identyfikacyjny: 121817309

Adres pocztowy: бул. „Витоша“ № 2, Съдебна палата

Miejscowość: София

Kod NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Kod pocztowy: 1000

Państwo: Bułgaria

Osoba do kontaktów: Ненко Милев

E-mail: [nmilev@prb.bg](mailto:nmilev@prb.bg)

Tel.: +359 28036033

Faks: +359 29633373

#### **Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://prb.bg/bg>

Adres profilu nabywcy: <http://prb.bg/bg/obshestveni-porchki/elektronni-prepiski/otkrita-procedura-za-vyzlagane-na-obshtestvena-201>

### **I.3. Komunikacja**

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <http://prb.bg/bg/obshestveni-porchki/elektronni-prepiski/otkrita-procedura-za-vyzlagane-na-obshtestvena-201>

Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na następujący adres:

Oficjalna nazwa: Прокуратура на Република България — главен прокурор

Krajowy numer identyfikacyjny: 121817309

Adres pocztowy: Информационен център на Прокуратура на Република България, бул. „Витоша“ № 2, Съдебна палата, партер, стая № 79, Регистратура на главен прокурор.

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Państwo: Bułgaria

Osoba do kontaktów: Ненко Милев

Tel.: +359 28036033

E-mail: [nmilev@prb.bg](mailto:nmilev@prb.bg)

Faks: +359 29633373

Kod NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

#### **Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://prb.bg/bg>

#### I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej

Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne

#### I.5. Główny przedmiot działalności

Inna działalność: Надзор за законност

### Sekcja II: Przedmiot

---

#### II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

##### II.1.1. Nazwa

„Доставка на течни горива за нуждите на Прокуратура на Република България по 2 самостоятелно обособени позиции: 1. Доставка на течни горива за транспорт (бензин А 95 Н и дизелово гориво) за моторните превозни средства на Прокуратура на Република България, чрез периодична покупка от търговски обекти (бензиностанции) чрез карти за безкасово заплащане; и 2. Доставка на гориво за отопление за нуждите на Прокуратура на Република България“

Numer referencyjny: ОПИ-512/17.05.2019 г.

##### II.1.2. Główny kod CPV

09100000 Paliwa

##### II.1.3. Rodzaj zamówienia

Dostawy

##### II.1.4. Krótki opis

Общ-та пор-а е за доставка на течни горива за нуждите на ПРБ по 2 самостоятелно обос. позиции:

1. Доставка на течни горива за транспорт (бензин А95Н и дизелово гориво) за мото-те превозни средства на ПРБ, чрез периодична покупка от търг-ки обекти (бенз-ции) чрез карти за безкасово заплащане; и

2. Доставка на гориво за отопление за нуждите на ПРБ.

Закуп-то на течно гориво за транспорт по ОП № 1 чрез карти за безкасово плащане се извършва във всеки от пос-те от учас-ка, определен за изп-л търг.обекти (бенз-ции), през целия период на действие на сключения с него договор за общ. поръчка или до достигане на стойността на до-а, преди изтичане на срока му.

Конкр-те дос-ки по ОП № 2 се опр-ят чрез подаване на заявка от страна на Въз-ля или от опре-но от него длъж-но лице при въз-ла необх-ст. Заявката ще съдържа конк-ни кол-ва и местата на които следва да бъдат доставени. Заявките ще се извършват на място до структ-те звена на ПРБ, съгл. Тех. спец-ия за ОП № 2 от док-ята за уч-ие.

##### II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość

Wartość bez VAT: 2 190 000,00 BGN

##### II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: tak

Oferty można składać w odniesieniu do wszystkich części

#### II.2. Opis

### **II.2.1. Nazwa**

Доставка на течни горива за транспорт (бензин А 95 Н и дизелово гориво) за моторните превозни средства на Прокуратура на Република БЪЛГАРИЯ, чрез периодична покупка от търговски обекти (бензиностанции) чрез карти за безкасово заплащане  
Część nr: 1

### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

09132000 Benzyna

### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: BG България / Bulgaria

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: На територията на Република БЪЛГАРИЯ.

Зареждането на служебните МПС да се извършва в търговските обекти

(бензиностанции), посочени от участника, определен за изпълнител, на територията на страната.

### **II.2.4. Opis zamówienia**

Обществената поръчка по обособена позиция № 1 е за доставка на течни горива за транспорт (бензин А 95 Н и дизелово гориво) за моторните превозни средства на Прокуратура на Република БЪЛГАРИЯ, чрез периодична покупка от търговски обекти (бензиностанции) чрез карти за безкасово заплащане.

Прогнозното количество течно гориво за транспорт е 800 000 (осемстотин хиляди) литра и е разделено както следва: автомобилен бензин А 95Н — 500 000 (петстотин хиляди) литра и дизелово гориво — 300 000 (триста хиляди) литра.

Количества са прогнозни и възложителят си запазва правото да не ги усвои (да не закупи) в пълен обем или да закупи от единия вид гориво повече за сметка на другия вид гориво, но в рамките на цената по договора.

### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Cena

### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 1 500 000,00 BGN

### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w miesiącach: 36

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Участникът, предложил най-висока търговска отстъпка (процент от цената за литър гориво без включен ДДС, на която се търгува в конкретния обект (бензиностанция) към момента на нареждането с гориво), се класира на първо място.

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Nazwa**

Доставка на гориво за отопление за нуждите на Прокуратура на Република България  
Część nr: 2

### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

09134220 Paliwo do silników diesla (EN 590)

### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: BG България / Bulgaria

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: На територията на Република БЪЛГАРИЯ.  
Доставката на горивото за отопление ще се извършва в обектите на възложителя, съгласно Техническата спецификация за обособена позиция № 2.

### **II.2.4. Opis zamówienia**

Обществената поръчка по обособена позиция № 2 е за Доставка на гориво за отопление за нуждите на Прокуратура на Република БЪЛГАРИЯ. Конкретните доставки по обособена позиции № 2 се определят чрез подаване на заявка от страна на възложителя или от определено от него длъжностно лице при възникнала необходимост. Заявката ще съдържа конкретни количества и местата на които следва да бъдат доставени. Заявките ще се извършват на място до структурните звена на Прокуратурата на Република БЪЛГАРИЯ, съгласно Техническата спецификация за обособена позиция № 2 от документацията за участие. Общото прогнозно количество гориво — газол (EN 590) с тегловно съдържание на сяра до 0,001 % е 403 100 (четиристотин и три хиляди и сто) литра.

Посочените количества са прогнозни и възложителят си запазва правото да не ги усвои (да не закупи) в пълен обем или да заяви по-голям обем гориво, за част от структурните звена на ПРБ в рамките на общата прогнозна стойност.

### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej  
Cena

### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 690 000,00 BGN

### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w miesiącach: 36

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Участникът, предложил най-висока търговска отстъпка, се класира на първо място.

### **III.1. Warunki udziału**

#### **III.1.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków:

Не се поставят изисквания.

#### **III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Не се поставят изисквания.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Не се поставят изисквания.

#### **III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

1. Участникът да прилага системи за управление на качеството. (чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП), валидно за всички обособени позиции.

В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Поставеното изискване се доказва със заверено „вярно с оригинала“ копие на валиден сертификат за съответствие на системата за управление на качеството на участника със стандарта БДС EN ISO 9001: 2015 или еквивалентен, с обхват доставка на стоки, включени в предмета на настоящата поръчка или сходни на предмета на настоящата обществена поръчка дейности по съответната обособена позиция, за която участникът участва.

Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието.

Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато кандидат или участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

2. За обособена позиция № 1. Участникът да разполага с инструменти, съоръжения и техническо оборудване, необходими за изпълнение на поръчката. (чл. 63, ал. 1, т. 8 от ЗОП).

В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: декларация, подписана от лицето (лицата), което (които) представлява/т участника за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката, по обособена позиция № 1, намиращи се в търговските обекти (бензиностанции) на

участника, на територията на Република БЪЛГАРИЯ (с посочване на точният им адрес), даващи възможност за зареждане чрез карти за безкасово плащане, предлагащи всички видове гориво, предмет на поръчката.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

1. Участникът трябва да прилага въведена и сертифицирана система за управление на качеството, съгласно стандарта БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентен, с обхват доставка на стоки, включени в предмета на обществената поръчка по съответната обособена позиция, за която участникът участва.

Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както следва: при подаване на оферта участниците декларират съответствието с мин. изискване, чрез посочване на сертификатите за въведена и сертифицирана система за управление на качеството, съгласно стандарта БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентен, с обхват доставка на стоки, включени в предмета на обществената поръчка по съответната обособена позиция, за която участникът участва. Данните се представят чрез попълване на информацията в Част IV: „Критерии за подбор“, раздел „Г“ — „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП).

2. За обособена позиция № 1: Участникът да разполага с мин. два търговски обекта (две бензиностанции) във всяка област на Р. БЪЛГАРИЯ, съгласно административно териториалното устройство, като едната да е разположена в населеното място — административен център на съответната област, а втората да е разположена извън общината, в която се намира населеното място — административен център на съответната област, даващи възможност за зареждане чрез карти за безкасово плащане, предлагащи всички видове гориво, предмет на обособена позиция № 1. За Област с административен център град София, в която се включват Столичната община с районите, създадени по реда на Закона за териториалното деление на Столичната община и големите градове, се изискват минимум два търговски обекта (две бензиностанции) на територията на Столична голяма община. За област с административен център град София, в която се включват общините: Антон, Божурище, Ботевград, Годеч, Горна Малина, Долна баня, Драгоман, Елин Пелин, Етрополе, Златица, Ихтиман, Копривщица, Костенец, Костинброд, Мирково, Пирдоп, Правец, Самоков, Своге, Сливница, Чавдар и Челопеч, се изискват минимум два търговски обекта (две бензиностанции) на територията на областта в две различни общини. Във всеки един от посочените търговски обекти (бензиностанции) да е налице устройство за карти за безкасово плащане.

За ОП № 1: Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както следва: при подаване на оферта участникът декларира съответствието с мин. изискване, чрез посочване на всички търговски обекти (бензиностанции) на участника, на територията на Р. БЪЛГАРИЯ (с посочване на точният им адрес), даващи възможност за зареждане чрез карти за безкасово плащане, предлагащи всички видове гориво, предмет на поръчката. Данните се представят чрез попълване на информацията в Част IV: „Критерии за подбор“, раздел „В“ — „Технически и професионални способности“ от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП).

### **III.2. Warunki dotyczące zamówienia**

#### **III.2.2. Warunki realizacji umowy**

В процедурата може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и изискванията на възложителя. Възложителят (В-ят), отстранява от участие (у-е)

участник (у-к): за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1, т.3 и т. 4 от ЗОП и/или условията по чл. 107 от ЗОП; за когото е приложима забраната по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС освен ако не е налице изкл. по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС; за който е налице несъответствие с чл. 101, ал. 9—11 от ЗОП; за когото е налице забраната по чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество;Който представи оферта с по-кратък срок на валидност; Продължава в раздел VI.3).

## **Sekcja IV: Procedura**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

#### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

#### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 24/06/2019 Czas lokalny: 17:00

#### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

#### **IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**

Bułgarski

#### **IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Oferta musi zachować ważność do: 31/12/2019

#### **IV.2.7. Warunki otwarcia ofert**

Data: 25/06/2019 Czas lokalny: 11:00

Miejsce:

Гр. София, пл. „Света Неделя“ № 1, ет. 5, стая 503, Администрация на главния прокурор.  
Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Получените заявления за участие или оферти се отварят на публично заседание от комисията по чл. 103, ал. 1 от ЗОП, на което могат да присъстват кандидатите или участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: tak

Przewidywany termin publikacji kolejnych ogłoszeń:

Месец май 2022 г.

### **VI.3. Informacje dodatkowe**

Продължава от раздел III.2.2) Който при поискване от страна на в-я не представи необходимата информация относно правно-организационната форма под която осъществяват дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 от ЗОП; който е представил оферта, в която предложението за срока на изпълнение е по дълъг от определения от възложителя; който не представи Техническо предложение или то не отговаря на обявените условия на поръчката; Който не представи ценово предложение, или то не отговаря на обявените условия на поръчката. У-те могат да се възползват от възможността по чл. 56 от ЗОП, като представят мерки за надеждност.

На основание чл. 55, ал. 4 от ЗОП, в-ят има право да не отстрани от процедурата у-к, за който е налице обстоятелството по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката, съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата в която е установен. Липсата на основанията за отстраняване се декларира в ЕЕДОП.

1. Гаранцията за изпълнение на договора за всяка обособена позиция е в размер на 3 % (три процента) от стойността на договора без ДДС по съответната обособена позиция.
3. Заплащане на цената — посочено в проекта на договор.

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията

Adres pocztowy: бул. „Витоша“ № 18

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Państwo: Bułgaria

E-mail: [cpcadmin@cpc.bg](mailto:cpcadmin@cpc.bg)

Tel.: +359 29884070

Faks: +359 29807315

Adres internetowy: <http://www.cpc.bg>

##### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

В 10-дневен срок от настъпване на обстоятелствата по чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

#### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

17/05/2019